



ÚJPESTI NAPLÓ

ÚJPEST ÖNKORMÁNYZATÁNAK HIVATALOS LAPJA

WWW.UJPEST.HU

Fotó: Várari Mihály



Virágzó Újpest

Kedves Olvasóink!

Az Újpesti Napló következő lapszáma augusztus 14-én jelenik meg. A nyári szünet alatt friss hírekért keresse a www.ujpest.hu weboldalt és a www.facebook.com/ujpest.kaposztasmegyer oldalt!



ÁTADÁS ELŐTT

Kétszázmillió forint uniós forrás elnyerése után látott hozzá az önkormányzat a Bórfestő Óvoda bővítésének. A korszerűsítést, nyílászárócsere, energetikai felújítást is magában foglaló bővítés után 215 gyermekkel többet fogadhat az ovi. **4. oldal**



MEGOLDÁST JELENTHET

Nagy István alpolgármester szerint a devizahitelek több mint négyötöde küzdhet valamilyen fizetési nehézséggel, és bár Újpest is próbált segíteni az adósoknak, a végleges megoldást a meglévő devizakölcsönök forintosítása jelentheti. **5. oldal**



NYÁR A PARKBAN

Az újpestiek kedvelt kirándulóhelye már most is a Szilas Családi Park, ahol KRESZ-pálya, vizes homokozó, továbbá sportlehetőségek, pingpongasztalok, tengő- és kosárpálya, sőt kutyafuttató vár mindenkit. **7. oldal**



SPORTÖRÖMÖK

A hétvégén nem panaszkodhattak az újpesti szurkolók: az Újpest FC labdarúgócsapata nyerte a Szuper-kupát, az Európa-bajnokságról hozott haza három kajakaranyat Kozák Danuta, és Eb-aranyat nyert Tibolya Péterrel a magyar öttusacsapat. **13. oldal**

Közös emlékezet és az utókor felelőssége

Fáklyás meneteléssel, koszorúzással emlékezett Újpest Önkormányzata arra a mintegy tizennyolcezer emberre, akiket hetven évvel ezelőtt napra pontosan július 11-én kezdtek elhurcolni az akkor önálló városból. A Mártírok utcai emléktáblánál *Wintermantel Zsolt* polgármester, *Szerdócz Ervin* rabbi és *Ilan Mor*, Izrael Állam magyarországi nagykövete szólt az emlékezőkhöz.



A Mártírok utcai emléktáblánál

A menet a Halassy Olivér Német Nyelvet Emelet Szinten Oktató Általános Iskola mögötti vasúti átjárótól indult, hogy az elhurcoltak által megtett utat járja be egészen a Mártírok utcai emléktábláig.

Ozsváth Kálmán önkormányzati képviselő a vasúti átjáró közelében állva úgy fogalmazott, július 11-e Újpesten gyásznapi; e napon azokra emlékezünk, akiket vallásuk, származásuk miatt vittek el. Felidézte: a Mártírok utcai emléktáblánál évek óta leróják kegyeletüket, most pedig az odáig tartó utat visszafelé megtéve is emlékezünk az elhurcoltakra.

Az emléktáblánál *Wintermantel Zsolt* vette át a szót. A polgármester azt mondta, egy erős közösség arról ismerik meg, hogy sikerei mellett gyász-

napjait is ugyanúgy számon tartja. Kiemelte: Újpest fejlődésében nagy szerepe volt a zsidóságnak, a náciizmus, majd később a kommunizmus nagy veszteségeket okozott.

– Felfoghatatlan, hogy embereket pusztán a létezésük miatt gyilkoljanak meg. Hiába a kutatások, a feltárt lehetséges összefüggések, be kell látni, a lényegyet, a miértet nem tudjuk megfogalmazni.

Gondolatait azzal zárta: fenn kell tartanunk az erkölcsi rendet, küzdenünk kell a feledés ellen, és ki kell beszélni a fájdalmat. Az áldozatok, túlélők, emlékezők pedig tiszteletet érdemelnek.

Ilan Mor, Izrael Állam magyarországi nagykövete az emlékévkapcsán felidézte, hogy Magyarországról százezreket hurcoltak el. Kiemelte: Izrael és Magyaror-

szág között a történetek miatt van egy kapocs, a jövőre nézve pedig a továbbiakban is közös célként dolgoznak azon, hogy mindez többé ne fordulhasson elő.

Szerdócz Ervin rabbi bibliai párhuzamot állítva azt kérdezte a történetek félelmetességét látva, hogy vajon hol volt a helye Istennek, a közösségnek.

– Nincs ember és ember között különbség, ami fáj, mindannyiunknak ugyanannyira fáj. Újpest nem hagyta magára a zsidó közösséget; úgy érezzük, nem vagyunk egyedül – zárta gondolatait a rabbi.

Az emléktáblánál *Wintermantel Zsolt* és *Ilan Mor*, majd önkormányzati képviselők, díszpolgárok, civilszervezetek képviselői és további emlékezők helyeztek el koszorút, virágot. *(Bővebben: www.ujpest.hu.)*

M. ORBÁN ANDRÁS



Több mint háromszáz településen látottakkal vetik össze a zsűritagok az újpesti városképzés eredményét

Újpest a Virágos Magyarországért versenyben

A Virágos Magyarországért környezetszépítő versenyen természetesen ebben az évben is részt vesz a város, ezért az ítések július 10-én reggel ellátogattak Újpestre.

A Magyar Turizmus Zrt. és a Magyar Önkormányzati Főkertész Szövetség profi kertészeiből álló zsűri tagjai különböző szakmai szempontok alapján értékeli Újpest virágzó zöld területeit. Összesen tizennégy helyszínt látogattak meg a nap folyamán. Pontozták többek között büszkeségünk, a Tarzan Park zöld területeit, valamint a Szilas Családi Parkot, a Farkas-erdőt, az SZTK környékét és a Szent István teret.

A bejárás után értékelnek, az eredményt összevetik a versenyben még részt vevő több mint háromszáz településen tapasztaltakkal, majd eredményt hirdetnek.

Újpest a Virágos Magyarországért környezetszépítő versenyen korábban már elnyerte a *Legszebb Főtér* címet. Gondozott, virágos közterületei, parkjai azóta is méltán váltják ki a helyiek és a látogatók elismerését. D. V.

A lakók igénye a legfontosabb

Jókay Attila, a 12-es számú választókerület önkormányzati képviselője nagy örömmel mesélt az elmúlt időszakban történt, a városközpontot érintő, jelentős változásokról. Az újdonságok ugyanis a több mint harminc éve épült lakótelepet fiatalították meg.



– Az elmúlt évben például teljesen átalakult a Lebstück Mária utcai sétány a Nyár utca és a Munkásotthon utcai szakaszon. A korábbi években több panasz is érkezett az ott élőkől, elsősorban a járdák, és a növényzet elhanyagolt állapota miatt. A felújításnak köszönhetően esztétikus burkolatú sétautak, színes virágágyások és új pihenőhelyek szépítik a területet – emeli ki a képviselő. – A járdák mellett a parkolóhelyek hiányát és állapotát is kifogásolták a körzetemben élők – tér át újabb témára Jókay Attila.

– Az Újpesti Párbeszédben is jelzett probléma orvoslásául a Virág utca 7–9-ben lakók nagy örömeire átépítésre került a ház előtti parkoló. De nem csupán újjáépült, tágasabb is lett, ami lehetővé teszi, hogy az ott lakó autósok teljes mértékben kihasználják a parkolásra kijelölt területet, és így itt kevésbé szűkítik le a lakótelepi parkoló belső útjait – meséli a képviselő.

Jókay Attila hozzát teszi, a felújítások mellett az egyik legjobb kezdeményezésnek a játszótéri ivókutak telepítését tartja, hiszen a meleg napokon jól jön a vízpótlás. A környékbeli kisgyerekes családok régi óhaja teljesült ezzel.

A Rózsa utca 2011-ben az Árpád és a Tél utca közötti szakaszon teljes szerkezetében és szélességében felújításra került. A Munkásotthon utcában számos panelház energetikai felújítása is megkezdődött, amelyhez az önkormányzat a közterület foglalási díjak 90%-os mérséklésével nyújt segítséget. Mindezek mellett tavaly új, modern világítással felszerelt műfüves sportpályával gazdagodott a Szent János Apostol Katolikus Általános Iskola és 2012-ben a Szent Anna Katolikus Óvoda is önkormányzati támogatással költözött tágasabb épületbe.

– Mindenkit érint, így nagyon fontosnak tartom kiemelni, hogy idén Újpest Önkormányzata hozzálátott valamennyi felnőtt- és gyermekrendelő felújításához, és nyáron számos újpesti iskola is új külsőt ölt. Nagy sikere van óvodákhoz, iskolákhoz telepített új kerékpártárolóknak, amelyek a népszerű és környezetbarát városi közlekedést segítik. A felújítások természetesen még nem értek véget. A közeljövőben új parkoló épül a Munkásotthon utca 70–72-vel szemben, és hosszú idő után végre sikerül fejleszteni István út 1–5. számú épületek mögötti, közvilágítást is. A körzetben számos lakótelepi tömb és park környezetének megújítását tervezzük, többek között a Rózsa és Nyár utca csatlakozásánál található tér teljes átépítését is.

D.V.



Gondozott park lesz ezen a helyen

Száz aláírással kezdődött

Idősek pihenőparkja

A Nyár utca 95–101. számú, tízemeletes panelház idős lakói már a szép, őszi napokat várják, hogy birtokba vehessék azt a bekerített parkot, amelynek létrejöttéért közel százan adták aláírásukat.

A Hladony Sándor önkormányzati képviselőhöz eljuttatott aláíróívek nyomán született meg a döntés, hogy megkezdődhet a gondozott park kialakítása. Minderről az önkormányzati képviselőt kérdeztük.

– A lakók kérték, hogy a fák árnyékától övezett zöld terület csak a pihenést szolgálja – idézi fel az elmúlt hónapok eseményeit Hladony Sándor. – Eredetileg játszótér építése szerepelt az önkormányzat tervei között, de a ház közelében három is van, ahol elérnek az apróságok. Ezt mérlegelve megszületett a lakók javaslata: igazi közösségi tér lenne itt kialakítható, padok és virágok elhelyezésével, sőt egy madáretetőbe is kerülhetne télen eleség. A tízemeletes ház idősei a nyári délutánokat nem a lakásban meghúzódnak, hanem levegőn, egymással beszélgetve, olvasgatva a padokon. Tavasszal és ősszel pedig szintén sokan megpihenhetnének itt. Az elképzelést a már megemlített aláírásgyűjtés nyomatékosította – fogalmaz Hladony Sándor. – A kérést a városvezetés és személyesen Rádi Attila alpolgármester is támogatta – emeli ki a képviselő. – A látványterv már so-



Rádi Attila alpolgármester

kat sejtet a Nyár utcai háztömb parki oldaláról. Úgy gondolom, a pihenőpark példája annak, hogy idősbarát az önkormányzat, igyekszik a kedvükben járni. Jómagam már a park avatásán gondolkodom, szeretném, ha ezen a napon majd „térzene” szórakoztatná a ház lakóit. Abban biztos vagyok, később sem maradnak üresek a padok.

– Természetes, hogy felkaroltuk a lakók kérését. A terület szinte tálcán nyújtja a parkosítás lehetőségét, és szívesen alakítjuk át, az idősek igényeinek figyelembevételével – mondja Rádi Attila. – Az önkormányzat számára a nagy beruházások mellett fontosak az olyan közteretjavító, apróbb szállítások, átépítések, mint például a Nyár utcai lakókörnyezet esetében is történik. Ősszel már tiszta, igényes környezetben találkozhatnak egymással a közelben lakók – fűzi hozzá Rádi Attila.

B. K.



Helyszínrajz



Mindenki másért örül

Hivatalosan is lezárult a kibővített Bórfestő Óvoda átadása-átvétele, augusztus közepére pedig az udvar is teljesen elkészül, ahová új játékokat telepít az önkormányzat. A bővítésnek, korszerűsítésnek szülő és óvodavezető más-más okból örül, az alpolgármester pedig azt mondja, minden alkalmat megragadnak a fejlesztésre.



Dr. Molnár Szabolcs visszautalt rá: megragadták az uniós pályázat nyújtotta lehetőségeket, és a bővítés keretén belül korszerűsítés (nyílászárócseré, közművek cseréje, épülestszigetelés) is zajlott. 215 gyermekkel többet fogadhat ösztől az óvoda. A hivatalos átadás-átvétel lezárult, a beruházást az udvar rendezésével, játékok telepítésével egészíti ki az önkormányzat.

Babos Józsefné Anikó, az óvoda vezetője nem győzi sorolni az előnyöket: – Az új épület tágas, világos, ami megfizethetetlen. Bár a régi szárnyban sem kicsik a

szobák, itt a nagyobb foglalkoztatók 72 négyzetmétereseek, sőt össze is nyithatók – mutat körbe az új épületrészen.

Hozzászeli, külön örül még a tornaszobának, amelynek a két oldalán két kisebb szertárhelyiség található, emellett minden teremben van vízcsap, a hallássérülteknek szánt egyéni foglalkoztató pedig jóval tágasabb, mint általában az egyéni speciális oktatószobák. Végül, de nem utolsósorban építettek felnőttmosdókat is, ami szülőknek, dolgozóknak egyaránt hatalmas előny.

Feketéné Beer Szilvia gyermeke a régi óvodaszárnyba jár, és a csoportja továbbra is ott marad, ennek ellenére örül, és nagyon fontosnak tartja a bővítést.

– Ezzel a lépéssel az önkormányzat elősegíti és biztosítja, hogy a gyerekek a törvényben előírt koruktól óvodába járhassanak, a bővítés pedig ahhoz is hozzájárul, hogy akár másik körzetből is érkezhessenek ide gyerekek – teszi hozzá. Az óvoda a jövő héttől ismét megtelik a kicsikkel, az új szárnyat szeptember elejétől vehetik teljesen birtokba. MOA



Orvosi rendelők felújítása

A Király utcai felnőttrendelő praxisai az SZTK-ban találhatóak

Átmeneti, mégis kedvező

Újpest Önkormányzata folyamatosan végzi a felnőtt- és a gyermek-háziorvosi rendelők felújítását, amely nyáron is folytatódik, elsősorban a gyermekrendelőknél. A nagyobb munkálatok miatt elkerülhetetlen, hogy a rendelést másutt végezzék a háziorvosok és a védőnők.

Aváltozás egyik jele, hogy az Erdősor utcai gyermekrendelő augusztus 15-ig, a Király utcai gyermekrendelő július 21-től augusztus 22-ig, a Galopp utcai gyermekrendelő várhatóan augusztus második felétől a Király utcai felnőttrendelő helyén található. Ez alatt az idő

alatt a Király utcai felnőttrendelő praxisai az SZTK első emeletén találhatóak.

– Úgy vélem, minden megújulás átmeneti kellemtelenséggel jár, de a betegek nem panaszkodnak amiatt, hogy most a szakorvosi rendelőintézetben találunk meg bennünket. A jót veszik észre, hiszen az

idősebbeknek ez egy kedvező helyzet, mivel egy helyen tudnak minden vizsgálatot elvégeztetni – vélekedik dr. Parais Ilona háziorvos. Az előzetes és részletes tájékoztatásnak köszönhetően mindenki gond nélkül megtalálja saját háziorvosát, akik a már jól ismert telefonszámokon továbbra is elérhetőek. D. V.

– Én már elég idős vagyok, és sokszor teher beutalóért menni a Király utcába, majd idejönni az SZTK-ba a vizsgálatokra, aztán újra vissza a háziorvoshoz. Ez a helyzet most nekem például nagyon kedvező – mondja Kovácsnéni, akivel egy délelőtti rendelésen találkoztunk.

Egy idős házaspár pedig úgy fogalmazott: ha visszaköltözik a praxis, egy felújított és szebb rendelőbe járhatnak, ami orvosnak és betegnek egyaránt öröm.

A védőnői szolgálat a Görgey út 43.-ban, a korábbi ügyeleti helyen működik. Jelenleg az Erdősor utcai védőnőket lehet ott megtalálni augusztus 1-jéig, őket a Király utcai védőnők váltják, a tervek szerint augusztus 4-én.



Áttörés a devizahitelek ügyében

Év végére születhet megoldás

Tovább folytatja a kormány a bajba jutott devizahitelek megsegítését, a tervek szerint év végéig ezt a hitelterméket kivezetik a hazai pénzügyi rendszerből, a meglévő devizakölcsönöket pedig forintosítják. Nagy István alpolgármester szerint a devizahitelek több mint négyötöde küzdhet valamilyen fizetési nehézséggel, és bár Újpest is próbált segíteni az adósoknak, a végleges megoldást a forintosítás jelentheti.

Nagy István az előzményekre utalva azt mondta, a hiteligénylőket annak idején nem vagy nem kellő alaposággal tájékoztatták a várható kockázatokról. Sőt, nem túlzás azt állítani, hogy a bankok annak idején erre a termékre a reklámok és az ügynökök segítségével tulajdonképpen rábeszéltek a hitelért hozzájuk fordulókat. A devizahitelezés elterjedéséhez az is hozzájárult, hogy 2002-ben az államilag támogatott lakáshitelt a költségvetés nagyarányú megterhelésére hivatkozva megszüntette az akkori kormányzat.

A devizahiteles adósok jelentős része visszafizetési problémával küzd. Az alpolgármester szerint azok kerültek a legnagyobb bajba, akik lakáshelyzetüknek a javítására vettek fel devizaalapú jelzálogkölcsönt. Az árfolyam kedvezőtlen változása miatt tartozásuk ma már jóval meghaladja az ingatlanuk értékét, és értékesítésük esetén is maradna még jócskán tartozásuk. Újpest vezetése szerette volna megakadályozni, hogy a bajba került adósok elveszítsék otthonukat. A kidolgozott támogatási forma azonban csak azoknak a helyzetét könnyítette meg, akik átmeneti pénzzavarba kerültek. Láthatóvá vált, hogy a devizahitelek problémája meghaladja egy önkormányzat erejét, csak az állami beavatkozás segíthet.

Sok újpesti tudott élni a végtörlesztés lehetőségével. Azok az adósok voltak szerencsésebbek, akik családi segítséggel ki tudták fizetni az adósságot. De szerencsésnek nevezhetők azok is, akik még értékén tudták eladni ingatlanukat azelőtt, hogy azt a hitelező árverezte volna el, jóval alacsonyabb áron – tette hozzá, utalva a jelenlegi kormányzat által kidolgozott egyik mentőcsomagra. A másik, az árfolyamgát bevezetése, pedig a fizetőképesség határán billegőknek jelentett segítséget.

Az előzményekhez kapcsolódóan kiemelte, hogy az emberek tisztességtelennek tartják a hazai devizahitelezés gyakorlatát, nem utolsósorban azért, mert több pénzügyi intézet olyan extraprofitra tett szert, amelyre a környező országokban nem volt példa.

Az emberek tisztességtelennek tartják a hazai devizahitelezés gyakorlatát, nem utolsósorban azért, mert több pénzügyi intézet olyan extraprofitra tett szert, amelyre a környező országokban nem volt példa.

A kúria egy egyedi eset nyomán jogegységi határozatában kimondta, hogy a bankok tisztességtelenül jártak el a devizahitelesek százezreivel szemben. Erre korábban nem volt példa, évenként az azt hallottuk, hogy a devizahitelesek ugyan áldozatok, de a bankok a szerződésnek megfelelően jártak el és tisztességesen viselkedtek. Mindössze az volt a kérdés, hogy az előre nem látható kockázatok terheit hogyan kell megosztani a devizahitelesek, illetve a bankok között.

Ezért fordulópont a Kúria döntése. Ez tette nyilvánvalóvá, hogy a bankok tudatosan tisztességtelen eljárást alkalmaztak a devizahitelesek százezreivel szemben. Ez áttörést hozhat a devizahitelek ügyében.

A bankoknak a törvény hatálybalépése után kilencven napon belül kell átszámolniuk a folyósítás és a törlesztés összegét visszamenőleg.

Nagy István hozzáfűzte, az Országgyűlés azt kéri a pénzügyi intézetektől,

hogy az ilyen esetekben bizonyítsák, nem történt szándékosság a részükről. A bankoknak minden más ellenkező esetben ki kell számítaniuk és jóvá kell írniuk a különbözetet.

Az alpolgármester szerint a végleges megoldást a forintosítás jelentené, amelynek feltételeit – többek között a forintosítási árfolyamot – év végéig kell a kormánynak kidolgozni. Ehhez a pénzügyi intézetek hajlandóságán kívül a gazdaság teljesítőképességének növekedése és az ügyfél fizetőképessége, hajlandósága is ugyanúgy feltétel. A megoldás mindenkinek érdeke.

M. ORBÁN ANDRÁS





Tisztelt Újpestiek!

Közeledik a Sziget rendezvény, ezért ismét jelentkezzük, hogy tájékoztassuk Önöket. Az idei év nagy újítása, hogy egy héttel későbbre „toltuk” a Szigetet, így a fesztivál most augusztus 11-én indul, és 17-én éjszaka ér véget, de ugyanúgy, mint mindig, este 11-kor elhallgat majd a szabadtéri Nagyszínpad.

Az egy hét eltolódás oka az, hogy évek óta sokat kínlódtunk a nemzetközi fellépők meghívásával, s tavaly sajnos már egyértelműen kiderült, hogy egy európai fesztivál miatt – bármennyire is népszerű a világban – nem fogják megszakítani a zenekarok a tengerentúli fesztiváltornéjukat. Idén ezért úgy döntöttünk, hogy egy héttel elcsúsztatjuk a Szigetet, hogy ne essen egy időbe az egyesült államokbeli és japán fesztiválokkal. Ennek a döntésnek szerencsére látványos eredménye, hisz idénre sikerült lényegesen vonzóbb sztárprogramot összeállítanunk, ami tovább erősíti a fesztiválunk iránti keresletet. Az előzetes érdeklődés alapján már most kijelenthetjük, hogy idén várhatóan minden eddiginél többen látogatnak el a fesztiválunkra.

Azt talán ezen a fórumon is érdemes kihangsúlyoznunk, hogy az ismét növekvő hazai látogatók mellett a Sziget már évek óta Magyarország első számú turisztikai attrakciója, ahová több mint kétszer annyi külföldi turista látogat el, mint a Forma-1 versenyre, és ezáltal Budapestnek és Magyarországnak is komoly

reklámot jelent, valamint a gazdasági hatásai is egyedülállóak. A rendezvényen több mint 9 ezer ember dolgozik azért, hogy a látogatók felhőtlenül szórakozhassanak, és közben komfortosan és biztonságban érezhessék magukat. Több száz vállalkozásnak jelent komoly bevételeket, és a központi költségvetésnek is több mint 3 milliárd forintos bevétele keletkezik a fesztivál kapcsán.

Tisztelt Kerületi Lakos! Ugyanúgy, mint korábban, természetesen továbbra is komoly hangsúlyt fordítunk arra, hogy minél kevesebb zajterhelést okozzon a rendezvény a környező lakóknak. Mindemellett azt tapasztaljuk, a környék lakói mára már többségükben elfogadták, hogy ez a hét ugyan van, akinek a számára kisebb-nagyobb kellemetlenségekkel jár, de közben másoknak meg ez a nyaruk legszebb része. Sajnos egy ekkora tömegrendezvényt teljesen elnémitani nem tudunk. Tisztában vagyunk vele, hogy amíg a szabadtéri nagy koncertek szólnak, nemcsak a színpadok előtt állók, de a környéken élők is hallják a zenét. Ezért is fejeződnek be a hangos programok este 11 órakor, és utána már csak limitált hangerővel, jóval kisebb események zajlanak, pont azért, mert igyekszünk mindent maradéktalanul megtenni a környék lakóinak nyugalma érdekében. Persze idén is lesznek hangfogó sátrak, limiterek, sőt már hangfogó falat is építünk a legnagyobb sátor köré. De továbbra is egész éjszaka járőröket alkalmazunk, akik figyelik, hogy nehogy túl hangosnak bizonyuljon a fesztivál, illetve a Duna mindkét oldalán, szakemberek segítségével folyamatosan méréseket végzünk, és azonnal korrigálunk, ha bármilyen problémát érzékelünk. **Jelezzé Ön is!**

Mivel sajnos egyszerre nem tudunk mindenhol ott lenni, ezért ha mégis bármilyen problémát érzékelne, kérjük, jelezze Ön is felénk a



lakosságibelejelentes@sziget.hu e-mail címen vagy a 06-1 920-0676-os telefonszámon. Az elmúlt évekhez hasonlóan idén is lesz közvetlen a rendezvény kezdete előtt egy éjszakai hangmérés, a környező kerületek vezető tisztviselőinek és megbízott szakembereinek a részvételével. Az önkormányzatok függetlenül tőlünk is méréseket és ellenőrzéseket végeznek, hogy biztosak lehessenek abban: betartjuk a megállapodásokat.

A parkolás és a közlekedés évek óta egy kardinális kérdés, ezért örömmel jelentjük, hogy miután megszűntek a hajógyár területén működő szórakozóhelyek, sikerült az állami vagyongazdálkodóval megállapodnunk, hogy kialakíthatunk a sziget túlsó oldalán egy nagyobb kapacitású parkolásra alkalmas területet. Emellett továbbra is működnek majd az eddigi parkolók a környék vállalkozói által üzemeltetve, de mindenkinek így sem jut majd hely, ezért természetesen az autósok figyelmét most is felhívjuk, hogy lehetőleg ne gépjárművel érkezzenek. Minden egyéb közlekedési módot aktívan támogatunk is. Direkt hajójáratot működtetünk a belváros és a sziget között, sűrítjük a tömegközlekedést, ami ilyenkor ráadásul éjszaka is üzemel, szerződésünk van taxitársasággal, és ingyenes bringamegőrzővel ösztönözük, hogy minél többen érkezzenek kerékpárral. A környék biztonságát a

rendőrséggel és a közterület-felügyelettel karöltve folyamatosan figyeljük, a közvetlen környék utcáit lezárjuk és biztonsági őrkkel őriztetjük, oda csak a helyi lakosok juthatnak be autóval. Természetesen a takarítást is folyamatosan elvégeztetjük, nemcsak a szigeten, hanem a környező területeken is, hiszen az a célunk, hogy minél kisebb „nyomot” hagyjunk magunk után.

Ugyanakkor őszintén be kell vallanunk: továbbra sem fogjuk tudni úgy megvalósítani a fesztivált, hogy azt észre se vegyék. Nehezebb lesz a közlekedés, nagyobb lesz a sor a közlekedésben, hallani fogják a nagyszínpados koncerteket, és a Sziget is hetekig viseli majd a rendezvény nyomát. Ugyan mi minden tőlünk telhető igyekszünk megtenni a békés egymás mellett élés jegyében, de azt fontosnak tartjuk elmondani: őszintén hálásak vagyunk a körülöttünk élőknek, hogy az őket erő kellemetlenségek ellenére megértően, sőt a legtöbben pozitívan viszonyulnak a rendezvényünkhöz. Ugyanis ha a lakosság nem lenne ilyen toleráns, akkor nem sikerülhetne immár huszonkettedjére létrehozni az időközben már Európa legjobb fesztiváljának is megválasztott rendezvényünket.

Megértésüket és türelmüket köszönve, a Sziget Fesztivál szervezőcsapatának nevében üdvözlettel:

GERENDAI KÁROLY (x)

ÚJPESTI NAPLÓ

Kiadó: Újpesti Sajtó Szolgáltató Nonprofit Kft. • **Ügyvezető igazgató:** Galbavi Monika • **Szerkesztő:** Bangha Katalin • **Munkatársak:** Gászó Rita, Gergely Gábor, Juhász Mátyás, M. Orbán András, Profúsz József • **Fotó:** Magyar Attila, Svajer Barbara, Várai Mihály • **Irodavezető:** Csekőné Czeglédi Csilla • **Szerkesztőség:** Újpesti Kulturális Központ Ady Endre Művelődési Ház 1043 Bp., Tavasz utca 4., I. em. Titkárság: 785-0366. Újpesti Napló: 785-0566. ÜKTV: 784-3955, e-mail: szerkesztoseg@ujpestimedia.hu • **Lapterv, nyomdai előkészítés:** K8 • **Nyomdai előállítás:** e-Print Magyarország Nyomdaipari Zrt. • **Terjeszti:** Feibra Kft., Tel.: 06-1-340-9921, E-mail: feibra@feibra.hu • **Print ISSN:** 2061-7283 • **Online ISSN:** 2061-7291 • **Megjelenik minden héten 43 500 példányban.** • Vállalkozói és méretes hirdetések feladása: hirdetes@ujpestimedia.hu • Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Közlés esetén fenntartjuk a szerkesztés jogát! • A megjelent meghívók és hirdetések tartalmáért felelősséget nem vállalunk. • **Részletes információk, hírek, tudnivalók:** www.ujpest.hu • **Csatlakozzon hozzánk!** www.facebook.com/ujpest.kapostasmegy



„Ilyen remek hely máshol nincs...”



Nyári kikapcsolódás a Szilas Családi Parkban

A Szilas Családi Parkot hamar megkedvelték az újpestiek, nem csoda hát, hogy minden nap „teltházas”. Kosár- és tengópálya, pingpongasztalok, mini KRESZ-pálya, vizes játszótér, piknik park és huszonötezer négyzetméteres szabad kutyafuttató, mind egy helyen. Kizárt, hogy itt bárki is unatkozzon.

– Szuper ez a hely! Marci unokámra, aki Monoron lakik, most épp mi vigyázunk, és mondtam, hogy ide mindenképp el kell jönni, mert ilyen remek hely máshol biztos nincs. Más játszótérekben mindig félttem, hogy leesik a magas játékokról, itt azonban veszélytelenül játszhat kedvére – meséli *Beke Gáborné*.

Az új közösségi parkban a család minden tagja garantáltan örömet lel.

– Amióta jó idő van, rendszeresen járunk ide a gyerekekkel. A nagyobbik fiam a végtelenségig eljátszana a hűsítő homokban, amíg a négy hónapos Ricsike jót alszik az árnyékban, én pedig leterítve egy plédet, nyugodtan olvasok vagy beszélgetek a barátnőmmel, miközben mindkét kicsire tudok figyelni – magyarázza elégedetten Szabó Anita.

Hirtelen egy kislány ugrik oda a homokozásból, és summázza a látottakat:

– Ha tehetném, mindennap itt lennék!

D. V.

Elégedettek a Reviczky utca lakói

Újpest Önkormányzata nagyszabású járdafelújításokba kezdett a megyeri városrészben is. Jelenleg a Reviczky utca igencsak renoválásra szoruló járdái kapnak új térkő burkolatot a Megyeri út és a Fiumei utca közötti szakaszon, így könnyebbé téve az ott lakók mindennapjait.



Hajrá Újpest!

Városfejlesztési program

A felújítást dr. Szabó Béla képviselő is figyelemmel kíséri

– Szem előtt tartva a lakók igényeit, folyamatosan javítjuk, újítjuk a járdákat, természetesen a legkritikusabb részekkel kezdjük, de fokozatosan haladva mindenre sor kerül. Úgy vettem észre, hogy a felújított része-

ket a lakók is jobban magukénak érzik, nagyon ügyelnek a tisztaságra, így több szempontból is igen kedvező ez a változás – magyarázza dr. Szabó Béla, a terület önkormányzati képviselője.

Az akácfák lombjai jóleső árnyékot adnak a kertvárosi utcáknak, azonban gyökereik sok kellemetlenséget okoznak a lakóknak, hiszen szinte teljesen használhatatlanná tesznek több járdaszakaszt.

– Már betonoztam, javítottam az előttünk lévő szakaszt, hogy a postás se essen el a fák gyökereiben, de nagyon örülök, hogy ilyen hamar teljesült a kérésünk, és az önkormányzat orvosolta ezt a problémát – meséli Farkas Imre Reviczky utcai lakos.

A felújítás ütemterv szerint halad, hamarosan megújult, biztonságos járdán sétálhatnak az utcában élők.

– Nagyon örülök, hogy nemsokára szép, sima burkolat lesz az egész utcában – meséli Matuszné, hozzátéve, hogy a munkások tisztaságot hagynak maguk után, és még az utca felőli kertrész kitarításában is segítettek.

D.V.

Felhívás ingyenes lakossági szűrővizsgálatokra!

Az Újpesti Szakorvosi Rendelőintézet a megelőzés és az egészség védelmének érdekében folytatja ingyenes lakossági szűrőprogram-sorozatát.

LÁTÁSVIZSGÁLAT ÉS SZEMNYOMÁSMÉRÉS IDŐPONTJAI:

2014. augusztus 8., péntek, 14-től 17 óráig.

2014. augusztus 15., péntek, 14-től 17 óráig.

A szűrővizsgálat előzetes telefonos regisztrációhoz kötött, amelyhez táj szám szükséges! Telefonszám: 696-0009 Helyszín: szemészeti szakrendelés (V. emelet).

ANYAJEGYSZÜRÉS IDŐPONTJAI:

2014. augusztus 8., péntek, 14-től 17 óráig.

2014. augusztus 15., péntek, 14-től 17 óráig.

A szűrővizsgálat előzetes telefonos regisztrációhoz kötött, amelyhez táj szám szükséges! Telefonszám: 369-0096. Helyszín: bőrgyógyászati szakrendelés (IV. emelet).
Újpesti Szakorvosi Rendelőintézet



Újpest akkor és most III. rész

Sorozatunkban egykori újpesti városképeket, utcarészleteket szembesítünk a mával.

István út–Király utca sarok

Felnőtt egy generáció, amelyik csak a kép láttán tudja elképzelni, hogy a Király utca sarkától a Bercsényi utcáig húzódó négyemeletes lakóházak elődje milyen is lehetett. A kisvárosi utcakép ma már valóban a múlté.

Archív fotónk az 1970-es évek végén készült a városközpont-rekonstrukció második ütemének keretében éppen bontásra váró épületről. A ház tulajdonosa Mezei Elek (Óbecse, 1871 – Dachau, 1944)

gyógyszerész volt, aki 1909-ben telepedett le Újpesten. Az 1920-as években épült eklektikus lakóháznak aljában lévő üzletben volt utolsó működési helye a város második legjelentősebb gyógyszertárának, az Angyal Patikának. (A tulajdonosnak volt már korábban egy ugyanilyen néven működő gyógyszertára

a mai Szent István tér, Mády Lajos utca sarki épületében, amely a későbbiekben például biztosító társaság irodának is székhelye volt. A szerk.)

Mezei Elek a város megbecsült polgára volt, az Izraelita Hitközség elöljárója, Pest vármegye törvényhatósági bizottságának és Magyar Gyógyszerész Egyesület igazgatótanácsának tagja. Családjával együtt 1944. július elején deportálták. A háború után a gyógyszertárt államosították, s lebontásáig patika működött benne.

A rovat tanácsadó szakértői: Szöllősy Marianne és Krizsán Sándor helytörténészek. Felvételek: Újpesti Helytörténeti Gyűjtemény és Várai Mihály. Sorozatunkat kövesse a www.facebook.com/ujpest.kaposztasmegyer oldalon is!

Tízsvillamos
– különjárat (20.)

Ásító tízes

Négy óra után volt, és mi az irodaháznál szálltunk fel a 10-esre. Valamiért akkor nem mentünk a klubba, hanem hazafelé vettük az irányt. A villamos kétkocsis változata jött, de simán felfértünk, mert az Izzónál leginkább műszakváltásoknál – 2 után meg 10 után – volt sok felszálló. Nyár eleji nap volt, de ez lényegtelen. Mi, négyen kívül maradtunk a peronon. A felszállók a kocsibelsejébe közben nagyjából megtöltötték. Az ülőhelyeket elfoglalták, és középen álltak néhányan. A másik peronon ugyancsak

voltak néhányan. Így mendegélt a járat a főkapu felé. Ott még jöttek hozzánk, de azért nem volt tragikus tumultus.

Már elhagytuk a Megyeri utat, amikor valaki közülünk elásította magát. Odavette a kezét a szája elé, de az ásítás az ásítás, ne szépiítsük. Emlékezetem szerint Földesi Pista volt, de a sztori szempontjából nem számít. De jólesett neki, mert még a szeme is könnybe lábadt. Nem is volt ebben semmi rendkívüli, de egyszer csak közülünk valaki szintén ásított egyet. Aztán a harmadikunk is, és én se maradtam ki negyedikként.

Már a börgyarak felé jártunk, amikor a kocsibelsejében a felénk állók egyike annak rendje-módja szerint elásította magát. De rendesen. Még talán elnézést is kért a körülötte állóktól. Csak-hogy addigra a mellette álló is megcselekedte az ásítást, vagyis a dolog haladt befe-



lé a kocsibelsejébe. Ráadásul ezalatt a kezdeti ásítók már a sokadikat, de legalábbis a többediket ásították, alig tudtak kapaszkodni, hogy a táskájukat is fogják, és szájuk elé emeljék a tenyerüket.

Bent középen már átragadt a bal oldalon ülőkre, majd – mi sem természetesebb – a jobb oldaliakra, és elérte a túloldali peronon állókat is. Volt, aki odatette a kezét a szája elé, volt, aki nem. Volt, aki lehajította a fejét, volt, aki oldalra fordította, és még egy kis ásító hangot is adott a szájatáshoz.

A látvány óriási volt: a 10-es gurult a híd felé, utasai pedig egyfolytában ásítottak. De ekkorra már az első mosoly is elindult tőlünk, hátulról, és szép lassan végiggurult az utasokon. Úgyhogy a ko-reográfia úgy nézett ki, hogy ásítás, majd mosolygás tovább, vagy fordítva: az egyre derűsebb mosolyokat ásítások szakították meg.

Mire az Árpád úti megállóba értünk, már nevetett és ásított az egész kocsi. Beszélni nem beszéltünk egymással, nem tárgyaltuk ki a törté-

teket, mert fontos ásítani- és nevetnivalónk volt.

Még szerencse – gondoltam –, hogy ugyanez a varkózással nem fordul elő, mert az nem ragadós, legalábbis így nem, és énekléssel se, mert az se. Bár, ki tudja, nem így jött-e létre valaha a kórusmuzsika. Lehet, egyszer egy jókedvű munkás elkezdett énekelni, és addig ragadt erre-arra-amarra, hogy létrejött a Tungstrom Férfikar!

Sokat tudunk a világról, de tegyük hozzá, hogy bizony sokat nem.

A kutatókat rendre megkérdezik, hogy mi az álom. Mi az álom? Hát azt se tudjuk, mi az ásítás. Azt meg főleg nem, hogy miért „ragadós”.

Lehet, hogy az Államinál már a másik kocsibelsejébe is ásítottak, de mi a Temesvári utcánál leszálltunk.

RÉTI JÁNOS



Az elmúlt egy hónapban a Bajnok Terasz lett az újpestiek kedvenc találkozóhelye. Nem csoda, hiszen a foci és a fergeteges hangulat mindig garantált volt. Továbbra sem lesz ez másképp, július 27-ig a vízilabda-Európa-bajnokság mérkőzéseit követhetjük nyomon a városháza mellett kialakított helyszínen. Kitűnő hangulat, remek ételek és hűsítő italok várják a sportszerető és szórakozni vágyó újpestieket.

Szurkoljunk együtt minden délután és este a magyar fiúkért és lányokért a Károlyi park óriáskivetítője előtt! A mérkőzéseket követően három estére ezen a héten is kertmozivá alakul a Bajnok Terasz, az E. T., a Szellemzsaruk és a Személyiségtolvaj kölcsönöz majd izgalmas perceket a szabadban filmet nézni vágyóknak. Részletes program: www.ujpest.hu. D.V.

ASZFALTRAJZVERSENY
Újpest Önkormányzata ezúttal aszfaltrajzversenyre csábít minden vállalkozó kedvű lurkót július 19-ére, szombatra a Szent István téri játszótérre, ahol 15 órától indul a színes

krétakavalkád. Nevezni előzetesen július 18-án 20 óráig lehet az információs faháznál, három kategóriában (3–6 éves korosztály, 7–10 éves korosztály, 11–14 éves korosztály).

Továbbra is Bajnok Terasz



Játszótér: meghosszabbítva!

Eredetileg csupán a Bajnok Terasz hathetes időtartamára tervezte az önkormányzat, hogy az óriáskivetítő mellett minden nap ingyenes sport- és közösségi programokat kínál a Szent István téren az újpestieknek. Ám a nagy siker láttán megszületett a hosszabbítás terve, augusztus végéig marad a gyermekfoglalkoztató, az óriáshomokozó, a kosárlabda, a pingpong, az óriás sakk, a malom, és várja a különböző korosztályokat, a szünetidőket a Szent István téri játszótérre.



A siker titka: a személyes kapcsolat

Újpest Kártya-nap a téren

A Bajnok Teraszon a szombati tematikus napok sorába ezúttal az Újpest Kártya-napot illesztették a szervezők. A jól ismert mondás szerint a jó bornak is kell a cégér, nos, a Szent István téri Újpest Kártya Irodától pár lépésre zajló program a rendkívül népszerű városkártyát több oldalról járta körül.

A kártyaprogramban résztvevő cégek közül ezúttal a Pindur Palota Játzóház, a Park Fitt Újpest, a Smile Forever Fogászat, a Progi Med, Jancsik Melinda aloeverás termékei, a Bioságok.hu, a Tündér Tempo Futárszolgálat, a Módusz Zrt. települt ki a standokra, hogy bemutatkozzanak és személyes találkozón is ajánlják termékeiket, szolgáltatásaikat az Újpest Kártya tulajdonosoknak. Több kártyaelfogadóhely – a kintlévőkkel együtt, értékes ajándékot ajánlott fel, regisztráció ellenében, a koraesti tombolára. (Bővebben: ujpest.hu)

AZ ÚJPEST KÁRTYA

Az Újpest Kártya az Újpesten élők és az Újpesten működő vállalkozások, kereskedelmi és szolgáltató vállalkozások és az önkormányzat szorosabb együttműködését teszik lehetővé. Gazdasági előnyöket jelent a vásárlóknak és a cégeknek, miközben erősíti az egészséges lokálpatriotizmust, ami minden közösségnek településnek előnyére válik. Újpest Kártyát több ezren igényeltek már és a vásárláskor élnek is az előnyös lehetőségekkel.

Az Újpest Kártya térítésmentesen igényelhető az Újpest Kártya irodában (cím: 1042 Budapest, Szent István tér 6.), illetve a www.ujpestkartya.hu weboldalon.



PÁRTHÍREK

FIDESZ Tájékoztatjuk az érdeklődőket, hogy irodánk nyáron a megszokott nyitvatartási renddel folyamatosan működik. A Fidesz – MPSZ Újpesti Szervezetének ingyenes jogsegélyszolgálat, illetve a képviselői fogadóórák július és augusztus hónapban szünetelnek. Irodánk nyitva tartása: H–P. 11-től 18 óráig.
Cím: 1042 Bp., Árpád út 56. Tel.: 369-0905

www.ujpestifidesz.hu

Tisztelt Barátaink! Irodánk minden pénteken 17 és 18 óra között tart nyitva. Kérjük Önöket, vegyék fel velünk a kapcsolatot, hogy minél hatékonyabban működhesünk együtt! Címünk: 1046 Bp., Szent László tér 7. Tel.: 06-70 372-3119, 06-70 381-8193

FOGADÓÓRA

Pajor Tibor önkormányzati képviselőnk fogadóórája: minden hónap első hétfőjén 18 órától a fenti címen.

*Jobbik Magyarországért Mozgalom
Újpesti Szervezete*

www.ujpestijobbik.hu

Kedves Újpesti Választók! A KDNP tisztelettel értesíti az újpesti választópolgárokat, hogy **Szalma Botond** képviselői fogadóóráját július és augusztus hónapban szünetelteti. A következő fogadóóra időpontja 2014. szeptember elseje, a szokásos időpontban és helyen (18 órától – Községi Ház: Lóverseny tér 6.).

Az esetleges kérdéseiket a kdnpujpest@gmail.com címen természetesen bármikor feltehetik. Sürgős esetekben a 210-9805-ös telefonszámon is kereshetnek bennünket.

FOGADÓÓRA

Perneczky László önkormányzati képviselő – Újpest Lehet Más a Politika (LMP) Tel.: 06-20 390-0566, www.facebook.com/LMPujpest Újpesti LMP-iroda, 1041 István út 22., a Főposta mellett. Fogadóóra: Ne Ön jöjjön, hívásra én megyek el Önhez!

ujpest.lehetmas.hu

ORSZÁGGYŰLÉSI KÉPVISELŐ FOGADÓÓRÁJA

Kiss Péter országgyűlési képviselő fogadóóráját tart **július 23-án**, szerdán 13.00 órától az MSZP Újpesti

Káposztásmegyeri Szervezetének frakcióirodájában (IV., Nádor u. 1.).

Bejelentkezni, vagy más időpontot megbeszélni a 06-20-395-3442-es telefonszámon lehet.

NYÁRI KIRÁNDULÁS

A Természetjáró körnek rendhagyó nyári kirándulása lesz **július 25-én**, pénteken, a Gödi Termálfürdőbe megyünk. Találkozó a Rákospalota–Újpest vonatállomás jegypénztáránál 8 óra 30 perckor.

A rendezvény védnökei: **Dr. Trippon Norbert** kerületi elnök és **Kiss Péter** országgyűlési képviselő.

A teljes árú vonatjegy oda-vissza 740 Ft-ba; a fürdőbelépő 650 Ft-ba kerül. (A gödi vasútállomásra kb. 25 percet kell sétálni a fürdőig.) Érdeklődni a 06-20-395-3442-es telefonszámon lehet.

Azokat is várjuk baráti közösségünkbe, akik eddig nem túszták velünk!

KÉPVISELŐI FOGADÓÓRÁK

Farkas István önkormányzati képviselő előzetes telefonon történt egyeztetés alapján – a 06-20 518-7830-as telefonszámon – bármikor; **Belán Beatrix** önkormányzati képviselő előzetes telefonon történt egyeztetés alapján – a 06-1 369-4205-ös telefonszámon, hétköznap 14-17 óráig

hívható – bármikor; **Szabó Gábor** önkormányzati képviselő előzetes telefonon történt egyeztetés alapján – a 06-1 369-4205-ös telefonszámon, hétköznap 14-17 óráig hívható – a megbeszéltek szerint, az MSZP Újpesti-Káposztásmegyeri Szervezeténél (1046 Bp., Nádor u. 1.) tartanak fogadóórákat. **Horváth Imre** önkormányzati képviselő minden hónap első és második szerdáján 17 órától – előzetes bejelentkezés alapján a 06-20 466-8576-os telefonszámon – tart fogadóórákat az Újpesti Csokonai Vitéz Mihály Általános Iskola és Gimnáziumban (1046 Bp., Bőrfestő u. 5–9.).

MSZP Újpesti-Káposztásmegyeri Szervezete

FOGADÓÓRA

Az Újpestért Egyesület önkormányzati képviselőinek fogadóórái: **dr. Dabous Fayeze** (5. evk) önkormányzati képviselő, a Káposztásmegyeri Település-részi Önkormányzat elöljárója minden hónap 2. hétfőjén 17-től 18 óráig tartja fogadóóráját. Helyszín: Bp. IV., Hajló u. 42–44., a TRÖK helyisége. **Páli József Pál** (1. evk.) önkormányzati képviselő minden hónap 2. hétfőjén 17-től 18 óráig tartja fogadóóráját. Helyszín: Homoktövis Általános Iskola.

Budapest Főváros IV. Kerület Újpest Önkormányzatának Képviselő-testülete 28/2010. (XII. 14.) önkormányzati rendeletével – az újpesti emléknapiakról – úgy határozott, hogy augusztus 5-ét a kommunizmus újpesti áldozatainak emléknapijává nyilvánítja.

MEGHÍVÓ


Újpest Önkormányzata nevében tisztelettel meghívom családjával, barátaival, ismerőseivel a kommunizmus újpesti áldozatainak tiszteletére rendezendő, koszorúzással egybekötött megemlékezésre.

Időpont: **2014. augusztus 5., kedd, 18 óra**

Helyszín: IV., Görgyey utca – **'56-os emlékkő**

Emlékezünk idén is méltóképpen az újpesti hősökre!

Wintermantel Zsolt
polgármester

Újpest
Önkormányzata 



Díszítsük együtt Újpestet!

Újpest Önkormányzata ebben az évben is ingyenesen osztja ki azokat az augusztus 18-ig igényelhető növényeket és kertgondozáshoz szükséges anyagokat, amellyel az újpestiek barátságossá tehetik lakóhelyük közterületeit. Felvilágosítás kérhető Földházi Júlia zöldterületi ügyintézőnél. Tel.: 231-3101/ 144. Bővebben: Újpesti Napló június 26-i lapszám, és www.ujpest.hu.



Nyerj egy ingyenes családi napot!

A Tarzan Park puszta létezése a bizonyíték arra, hogy a játék, a mozgás maga az öröm. Szeretnénk ezt minél több emberrel megosztani, ezért játékot hirdetünk.

A feladat nem nehéz: 2014. július 7-e és július 20-a között készíts fotót, amely a mozgás, játék, öröm témakörében készül. Az elkészült pályaművet küldd el az info@tarzankpark.hu e-mail címre.

A beérkezett fotókat július 21-én feltöltjük Facebook oldalunkra, és aki augusztus 8-án éjfélig a legtöbb lájkot szerzi be a fotójára, megnyeri a fődíjat.

Megosztani, agítálni nem kötelező, de a saját érdekedben erősen ajánlott. Ilyenkor az általunk feltöltött fotót kell megosztanod, és a lájkokat is arra kell kérned, mert a saját oldaladra érkező lájkokat nem tudjuk figyelembe venni.

A játékban bárki részt vehet. Információ: info@tarzankpark.hu

A NYEREMÉNYEK:

1. díj: 1 nap, teljesen ingyen az egész családnak (max. 5 fő) a Tarzan Parkban, és egy Tarzan Park ajándékcsomag.
2. díj: 1 nap ingyenes belépés egy gyermek számára a Tarzan Parkba és egy Tarzan Park ajándékcsomag
3. díj: Tarzan park ajándékcsomag (x)

Két kiállítás, több alkotó

Javában tart még a kiállítás szezon, az Újpest Galéria földszinti és emeleti kiállítótermében egy nap eltéréssel két tárlat is nyílt, amelyek az Újpesti Művészek Társaságának munkáit hivatottak bemutatni.

Szabados István festőművész jubileumi festmény- és grafikakiállítása egy az újpesti önkormányzat jóvoltából létrejött kiállítás sorozat újabb epizódja, amely a nyolcvanadik életévüket betöltött, itt élő művészek alkotásaiba ad bepillantást, katalógus megjelentetésével is.

Szabados István mérnökember, így rendkívüli precizitás és alaposág jellemzi alkotásait, szerzetesi alázattal fordul a művészet felé – jellemezte a művészt Pilaszanovits Irén művészettörténéssel a megnyitón.

A galéria emeleti kiállítótermében másnap este három, szintén újpesti művész, Malovecz Ildikó szobrászművész, Baditz Balázs festő- és fotóművész, valamint Orbók Ildikó fotós közös kiállítását nyitotta meg Bertalan Tivadar, Újpest és Budapest díszpolgára, életműdíjas képzőművész, artdirektor.

Mindkét tárlat július 26-áig látogatható.

D. V.



Szabados István képzőművész
Pilaszanovits Irén művészettörténésszel



Bertalan Tivadar társaságában a három kiállító művész



Újpesti Városnapok: ünnepeljük együtt!

Találkozunk többször!

Augusztus 28–31. között az Újpesti Városnapokkal folytatódik a „Találkozunk többször!” rendezvénysorozat. A gazdag kínálatban ezúttal is szerepel szabadtéri színházi előadás: az

Újpest Színház *Meglepetés* című színdarabjából készült keresztmetszet, továbbá a színház és a RAM Colosseum produkciójaként a *Makrancos Kata* című musical. Fellép *Hobo*, *Király Linda*

és *Király Viktor*, a *Children of Distance*, *Fluor*, *Bogi*, a *Hősök*, a *Halott Pénz*, az *Intim Torna Illegál*, a *Zanzibár*, a *Dolly Roll*, az *Újpesti Zenebarát Társaskör* kórusa, a *Danza táncstúdió*. Vendé-

günk lesz *Szulák Andrea*, a *New Level Empire*. Együtt lép fel *Curtis* és *Majka*. Az idei Városnapokat a *Neoton* fellépése zárja. Valamennyi rendezvény ingyenesen lesz látogatható.



Beatrajongóknak

Jó hír a beatrajongóknak: folytatódik a nagy sikerű koncertsorozat, amelynek során a *Shadows Magic T. Band* tagjai a hatvanas évek muzsikáját hozzák el minden hónap utolsó szombatján Újpestre. Legközelebb július 28-án este hét órakor csapnak a húrok közé, és idézik meg a legendás *The Shadows* együttest a Szent István téren, a Városháza oldalában lévő Hungaricum Pontban.



A Shadows Magic T. Band a Hungaricum Pontban

Csökkenő bűnözés, javuló közbiztonság

Egyértelműen javul a közbiztonság Újpesten, amit a rendőrség tavalyi összesítése is igazol. Míg egyes híresztelések szerint nőtt a bűnelkövetések száma, a hivatalos statisztika éppen ennek ellenkezőjét mutatja, sőt, a bűnesetek egyre nagyobb hányadát derítik fel.

Dr. Terdik Tamás alezredes, Újpest rendőrkapitánya az adatok alapján leszögezte: 2013-ban az összébűncselekményszám csökkent az előző két év átlagához képest. Kiemelte: különösen a szubjektív biztonságérzetet leginkább befolyásoló, közterületen elkövetett cselekmények számán érezhető a pozitív változás.

Az autólopások száma harmadával (!) esett vissza, a betörések huszonnégy százalékkal csökkentek (és mint ismert, a tavalyi évben betörőbandát is

kézre kerített az újpesti rendőrség). Ezenfelül a rablások, autófeltörések száma is kevesebb lett.

A rendőrkapitány felhívta a figyelmet arra is, hogy a bűnesetek számának változásával egyidejűleg nőtt a felderített ügyek száma. Lopás, betörés, autófeltörés, járműlopás esetében átlagosan öt-tíz százalékkal több felderítés járt sikerrel, a rablások vonatkozásában pedig ugrásszerűen, huszonöt százalékkal javult a felderítési mutató.

Budapesten az egyik legeredményesebbnek bizonyult állomány az újpesti: az egyik legtöbb elfogás, tettenérés Újpesten történt. (Ez nem a bűnözés növekedését, hanem ellenkezőleg: a rendőri munka hatékonyságát jelenti, főleg annak tükrében, hogy az egyik legtöbb körözött személyt is az újpesti rendőrök fogják el, köztük olyanokat, akik régóta bujkáltak.)

– Aki Újpesten szerez rutint, az országban bárhol megállja a helyét – teszi hozzá dr. Terdik Tamás, egyben kiemeli: a kapitányságnak az a célja, hogy a differenciált intézkedések számát növelje. – Nem büntető, hanem szolgáltató rendőrséget szeretnénk; az egyenruha tiszteletet váltson ki. Kemény, határozott, ugyanakkor emberséges rendőrökre van szükség. Olyanokra, akiknek az adott eset nem csupán egy ügy, hanem úgy járnak el, mintha az a sajátjuk lenne – magyarázza a rendőrkapitány.

Szerinte ehhez az szükséges, hogy a rendőr időben, a lehető leghamarabb érjen a helyszínre,



kulturáltan lépjen fel. A bűnelkövető megfelelő szankcióra számíton, ugyanakkor a törvénytisztelő állampolgár szinte mindenben, akár még utbaigazításban is segítséget kérhessen tőle. A helyiekkel való kapcsolattartást szolgálja például a körzeti megbízottak munkája, az igény szerint megtartandó lakossági fórumok, július 1-jétől pedig huszonhárommal több rendőr dolgozik Újpesten.

A rendőrkapitány szerint jó úton haladnak, de sok a tennivaló, ezzel együtt pedig a minél nagyobb elégedettségre törekednek. A rendőri munkát is segíti, hogy még ebben az évben 50-70 térfelület kamerát szerelnek fel Újpesten.

M. ORBÁN ANDRÁS

All Door Kft. **Nyári akció!!!**

Ha nálunk rendelt minőségi nyílászáróit nem kapja meg 15 munkanapon belül további 5 % kedvezményt adunk az árból!

*részletek az üzleteinkben

Budapest, IV. Ker. István u. 1-3. Tel.: 06-20/377-7971

Kereskedelmi egyesület OKJ tanfolyamokat indít Újpest Központban

- kereskedő
- vendéglős
- raktáros
- logisztikai ügyintéző

Tel.: 06-20-951-3357

MEGNYÍLT A SPIGI ÉTELBAR!

- HÁZIAS ÉTELEK • OLCSÓ ÁRAK
- NAPI/HETI MENÜ • LÁNGOS
- KISEBB RENDEZVÉNYEK LEBONYOLÍTÁSA

Nyitva tartás: h-p.: 11.00-19.00
sz.: 11.00-16.00

Cím: Káposztásmegyér, Bőröndös u. 26.
VÁRJUK KEDVES VENDÉGEINKET!

Már 18 782-en kedvelik az Újpest-Káposztásmegyér  oldalt! www.facebook.com/ujpest.kaposztasmegyér

Csatlakozz Te is az Újpestet lájkoló dinamikusan gyarapodó közösséghez! Az Újpesti Közéleti TV-nek is van már Facebook oldala, amely szintén tetszésre méltó és egyre több tévés anyag elérhető rajta. Az újpest.hu weboldalon szintén megnézhetők az ÚKTV riportjai.

Meghívó a Sanofi Zöld Napjára

Időpont: 2014. július 23. 14:00 óra
Helyszín: 1045 Budapest, Tó utca 1-5., 123-as épület

A Sanofi újpesti telephelye tisztelettel meghívja Önt a vállalat környezetudatos termelését, környezetvédelmi eredményeit és beruházását bemutató nyílt napjára.

A nyílt nap programja:

14:00 Megnyitó – Pierre Faury, Sanofi Magyarország vezérigazgatója

Előadások:

14:10 Az újpesti telephely megújításának programja – Aradi Máttyás, Újpesti telephely igazgató

14:40 A telephely környezetvédelmi eredményei – Ódor Erzsébet, Újpesti telephely HSSE vezető

Az előadások után gyárlátogatás: az új szennyvíz bepárló és a magasraktár bemutatása

Kérjük, részvételi szándékát jelezze 2014. július 21-ig az alábbi elérhetőségen:
Major Györgyi: 06 1/505-1524, gyorgyi.major@sanofi.com

Szeretettel várunk minden érdeklődőt!

 **Aradi Máttyás**
Újpesti telephely igazgató

Ódor Erzsébet
Újpesti telephely HSSE vezető

Az első féldőben az Újpest futbalozott veszélyesebben, a második játékrész már kiegyenlítettebb volt, de gólt ebben a 45 percben sem sikerült szereznie a csapatoknak, így a szabályok értelmében tizenegyesekkel dőlt el a trófea sorsa. A büntetőpárbajban a hajdúságiaktól kettő, az újpestiektől viszont csak egy játékos hibázott. *Nebojša Vignjević* elégedetten értékelt a siker után, de elismerte azt is, hogy sok munka vár még rá és a játékosokra.

– Természetesen nagyon jó érzés, hogy újabb kupát nyert a csapat, így kell kezdeni egy szezont! – mondta az újpestiek vezetőedzője. – Nagyon nehéz mérkőzés volt, de erre számítottunk, hiszen véleményem szerint a Debrecen a legjobb magyar csapat. Kicsit korai volt még ez a mérkőzés, látszott is a fáradtság a játékosokon a kemény edzőmunka miatt, de ennek ellenére is jó teljesítményt nyújtottak kilencven percen keresztül. Csak gratulálni tudok a fiúknak a győzelemhez. A mérkőzést látva, bármelyik csapat nyerhetett volna, de mi talán valamivel jobban játszottunk, mint a DVSC. Ezért is mondom, megérdemeltük a sikert. Sok munka vár még ránk, és szükség van még pár minőségi igazolásra, de úgy gondolom, hogy jó úton indultunk el, bízom a hasonló folytatásban! (gg)



Újpestre került a Szuperkupa is

A Magyar Kupa-győztes Újpest FC gól nélküli döntetlen után büntetőkkel 5-4-re legyőzte a bajnok Debrecen a Puskás Ferenc Stadionban. Az Újpest története során harmadszor, 1992 és 2002 után hódította el a Szuperkupát, amelynek megnyeréséért ezúttal nem járt pénzjutalom.

Kozák Danuta három aranyérmet lapátolt össze

Három olimpiai számban állt rajthoz, és mindhárom számban legyőzhetetlen volt a kétszeres olimpiai bajnoknő, *Kozák Danuta* a németországi Brandenburgban a kajak-kenu Európa-bajnokságon. A 200 méteres egyes után K-1 500-on is leiskolázta a mezőnyt az UTE klasszisa. A harmadik aranyérmet a kajak négyessel nyerte az ötszáz méteres távon.

A szakemberek talán az ötszáz egyesre figyeltek a legjobban. Izgalmas versenyt vártak, de tulajdonképpen már a rajt után 50 méterrel eldőlt a női kajak egyesek versenyszáma. *Kozák Danuta* elképesztő magabiztossággal haladt a cél felé, úgy tűnt, az ellenfelek is érzik, hogy a magyar versenyzővel szemben gyakorlatilag esélytelenek. *Danuta* végül úgy nyert egy hajóval, hogy az utolsó ötven méteren már kiengedett. Mögötte a német *Franziska Weber* lett a második, a portugál *Portela* pedig bronzérmet szerzett.

– Különösen nehéz volt a kétszáz után az ötszázhoz odaállni, mert edzésen ezt külön nem tudtam begyakorolni – nyilatkozta a győzelem után az újpesti olimpiai bajnok. – Szerencsére azért volt három órára a pihenésre, a regenerálódásra, és az eredmény ismeretében ez elég is volt. A világbajnokságon még szorosabb lesz a program, de megpróbálok úgy készülni, úgy koncentrálni, hogy ez ne jelentsen különösebb gondot – zárta nyilatkozatát *Kozák Danuta*. MTI/GG



Európa-bajnoki arannyal gazdagodott Tibolya Péter

Aranyérmet nyert a Kasza Róbert, Demeter Bence, Tibolya Péter összeállítástú magyar csapat a férfiak hagyományos versenyében a székesfehérvári öttusa-Európa-bajnokságon. A magyarok két szám – a vívás és az úzás – után a második helyen álltak, de a lovaglás során az élre kerültek. A magyar trió az élvonalos pozícióját magabiztosan őrizte meg a kombinált számban.

– Szenvedős verseny volt, de nem tehettem meg, hogy ne adjak ki magamból mindent egy ilyen remek közönség előtt – nyilatkozta Kasza Róbert, pár pillanattal a célba érkezését követően. – Nagyon sokat jelentett, hogy itthon tudunk versenyezni.

Tibolya Péter, aki ezúttal vívásban elmaradt a saját szintjétől, szintén a küzdelmet emelte ki. Szerinte a csapatból mindenkinek akadtak gyengébb pillanatai.

– Nekem sajnos már az elején, de a lényeg, hogy összeszedtem magam, és végül meg tudtuk nyerni a versenyt – mondta. – Ha a vívásom jobban sikerül, akár a dobogó közelébe is kerülhettem volna.

Egyéniben Kasza ötödik, Demeter nyolcadik, az újpesti színekben sportoló Tibolya a tizenhatodik helyen végzett.

Végeredmény: 1. Magyarország 4324 pont, 2. Olaszország 4236 pont, 3. Csehország 4203 pont

Tisztelt Hirdetőink!

A hirdetésfelvétel július 21. és augusztus 1. között szünetel. A legelső hirdetésfelvételi nap: augusztus 4-e, hétfő. A lakossági apróhirdetéseket az Újpest Márkaboltna vesszük fel, a IV., Szent István tér 6. szám alatt. Hirdetés felvételi napok: hétfőn, szerdán, csütörtökön: 10-17 óráig. ● **Lakossági** apróhirdetéseket csak személyesen vesszünk fel! Díja: 945 Ft + áfa, azaz 1200 Ft/30 szö. ● **Vállalkozói** és méretes hirdetések feladása, árajánlatkérés: hirdetes@ujpestimedia.hu Részletes információ: www.ujpest.hu

Ingtatlan eladó

● Újpesttől 35 km-re örökpanorámás nyaraló eladó. A ház szépen felújítva, a tető kiscserélve új lambériával, víz és villany közművel ellátva. Belterületi besorolású. Érdeklődni: 06-30 465-1543, Ára 3,9 M Ft.

● 27 m²-es sorházi lakás eladó. Ár: 5,4 M Ft, tel.: 06-70 214-9230

● Gondozott kerttel rendelkező, családias lakóközösségű, 8 lakásos társasházban eladó a Liszt Ferenc utcában csendes, napfényes, kertre néző 54 m²-es, III. emeleti, 2 szobás, étkezőkonyhás, jó állapotú francia-erkélyes lakás. Ár: 13,5 M Ft, tel.: 06-30 212-2810

● Balatonakarattán 616 m²-es telken 42 m²-es, 2 szoba + nappali, konvektoros fűtésű faház teljes berendezéssel eladó. Gáz, víz, villany van. A ház alatt pince, az udvaron előtétös gépkocsi beálló és szerszámok van. Érdeklődni: 06-70 216-2586

● Eladom vagy elcserélem Budapesttől 5 km-re két-szintes házamat IV. kerületi panellakásra. Másfél szobás, nagy erkélyes vagy kétszobás erkélyesre, emeleti panellakásra. Központban, sürgősen, megegyezünk, 2-8 emeletig kérem. Hívjon, egész nap lehet, tel.: 06-20 390-4057

Ingtalancsere

● Újpesti önkormányzati panel, IX. emeleti, 1/5 szobás, 35 m²-es lakásomat elcserélném ugyanilyen lakásra, alacsonyabb emeletre. Metró, orvos, iskola, óvoda közel van. Tel.: 06-20 263-0086

● Zuglói, Erzsébet királyné u.-i önkormányzati téglaház, fszt.-i, 45 m²-es, 15 éves, kétszobás lakásom elcserélném, újpesti panel is érdekel, tel.: 06-30 922-7383

● Elcserélem erdőkertesi, Újpesttől 30-percre, telenyáron lakható faszerkezetű kétszintes kertes (nappalis, három fél szobás) házamat. ÚJPESTI téglalapítványú terhesmentes két szobás saját mérőórás, csendes, emeleti lakás. Információ: este hattól –nyolcig, tel.: 06-30 823-4587

● Bp. IV. kerület Városcsónaknál, jó közlekedéssel, rendezett környezetben, téglapályában, 56 m²-es, utcai, 2 szobás, rendezett, földszinti örökklakást utcai lejáratral – pince műhelynek vállalkozásra kialakítható – cserélnék IV–XV. ker. családi házra, házrészre. Ráfizetek. Tel.: 06-70 513-4911

Oktatás

● Matematika-, fizika- és kémiakorrepetálást vállalom. Házhoz megyek. Hétfőig is. Tel.: 06-70 554-1395

● Matematikából pótvizsgára felkészítést vállal matematikatanár szakos egyetemi hallgató. Házhoz megyek, e-mail: matek@zrob.hu, tel.: 06-30 572-7416

● Matematika-, fizika-, kémiapótvizsgára felkészítést vállalok. Házhoz megyek. Hétfőig is. Tel.: 06-70 554-1395

● Matematikából pótvizsgára felkészítés nagy hatékonyssággal! Igény szerint házhoz megyek! Tel.: 06-30 297-4207 vagy 06-1 370-0674

● Élőbeszéd-központú németoktatás, korrepetálás, külföldi munkavállalásra felkészítés, kezdőtől középfelhaladó szintig, 12 év gyakorlattal. Házhoz megyek, tel.: 06-70 515-8828; e-mail: fzoltan37@gmail.com

Vegyés

● Figyelem! Sürgősen jelentkezzen a 370-3199-es telefonszámon, aki részt vett a NE-VITAL Kft. egészségügyi előadásán 2013. február 13-án a Megeyeri csárdában, és ott netán „nyert” többféle gépet.

Régiség

● Almási Katalin vásárol magas áron (első vevőként) készpénzért bútorkat, festményeket, karórákat, zseborát, falórákat, dísz tárgyakat, porcelánokat, szobrokat, csillárt, könyveket, kitűntetést, régi pénzt, csipkét, bizsukat, borostyánt, ezüstöt, ékszert, mindenféle régi tárgyat. Teljes hagyatékot díjtalan kiszállással, hétfőig is! Tel.: 06-20 597-8280

● Földrajtanár vásárol régi könyvet, térképet, képeslapot, katonai tárgyakat, régi pénzt, játékokat, diafilmet, jelvényt, festményt, ezüstöt, porcelánt, bútort, akár teljes hagyatékot is. Lomtalanítást vállalom. Régi dolgait tegye pénzé, azonnal fizetek! Tel.: 06-20 924-4123

Jóslás

● Misztikus jellel született mágus és mesterjós jövendöl. Tenyérkártya, rontáslevétel, szerelmi kötés, munka-, üzlet- és sikermágia. Rendezvényekre meghívást elfogadok. Tel.: 06-70 214-9230

Gondozás

● Idős, kiszolgálásra szoruló párom megbeszéltem honorárium ellenében történő napi gondozásához keresek rendezett körülmények között élő házaspárt, akiket – kölcsönös szimpátia esetén – örökösömmé teszek. Érdeklődni a hajdu123peter@gmail.com e-mail címen lehet.

Állást kínál

● Mellékhelyiség üzemeltetésére részmunkaidős, nyugdíjas alkalmazottat keresek azonnali munkakezdettel, tel.: 06-20 427-0758

Bridzs

● **Játékos kedvű környékbeliek!** A bridsznek, a kártyajátékok királyának szeretnék otthont teremteni a kerületben. Aki szeretné megtanulni, vagy ismeri és versenykörülmények között játszaná, jelentkezzen! bridsz2014@gmail.com

Duna Garden Lakópark

Új építésű Dunai Panorámás lakások Dunakeszín már 10 M ft -től

Értékesítés: 06 20 504 03 99

Családi Ingatlan Dunakeszi, Fő út 121.

Szolgáltatás

● **Ázik a tetője? Hívjon bizalommal!** Tetőfedés, bádogmunka, lapostető-szigetelés, kisebb ács munkát is elvállalunk garanciával. Tel.: 06-70 578-1468

● **KLÍMA-telepítés, -karbantartás, -javítás garanciával.** Ingyenes helyszíni felmérés! Tel.: 06-30 931-7486; www.annauklima.hu

● **REDŐNYÖSMŰHELYBŐL** rendelhet mindenfajta redőnyt, relaxgyártást, -javítást, -szerelést. Szalagfüggöny, szűnyogháló, roletta, harmonikaajtó. Napellenző készítése, ponyvacseré, karnis-szerelés. Fóti út 45., tel.: 370-4932

● **AJTÓ-ABLAK JAVÍTÁS!** Fa, műanyag nyílászárók szerelését, szigetelését, zárócserejét, átalakítását vállalja asztalos. Ingyenes kiszállítás! Kiss Ernő, tel.: 06-30 447-4853

● **Autókarosszéria-munka!** Törött, korrodált gépkocsik javítását, alvázvédelmét vállalom. Tel.: 06-30 932-8305

● Nyugdíjas asztalos **asztalosmunkát** vállal. Javítást is. Fiókrések, ajtópántok cseréje, tel.: 306-2023, 06-70 234-7759

Társasházkezelés

● **Társasházkezelést vállalunk, teljes körű ügyintézésel.** Folyamatos 24 órás ügyeleti rendszer megoldott. Cégünk újpesti székhelyű irodával rendelkezik. Újmegeyer Kft., tel.: 06-30 965-4845, 06 30-965-4844

A Viola Óvoda határozott időre óvodapedagógust keres szeptemberi kezdéssel. Előny: fejlesztőpedagógusi végzettség. Jelentkezni lehet Váczi Lajosné óvodavezetőnél e-mailben az info@violaovoda.ujpest.hu címen, vagy telefonon a 06/30-64-78-093 számon.

Friss hírek, tudnivalók:

ujpest.hu!

Hahóóó! Fotó!

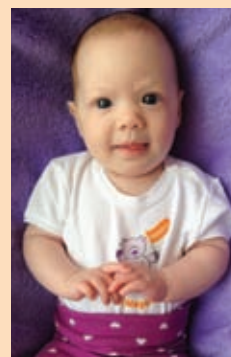
Számos újpesti kisbaba családhoz látogatott már el az Újpesti Babaköszöntő Megérkeztem!-macija. Az önkormányzat ajándécsomagjában csupa hasznos ajándék, body, kistakaró, hűtőmágnes oltási naptárral, mappa, illetve pelenkacsomag található. A védőnők által átadott csomagot örömmel fogadják a kisgyermekes családok. Arra kérjük a büszke szülőket, nagyszülőket, fényképezzék le csemetéjüket újpesti bodyban, és a képet jpg formátumban küldjék be szerkesztőségünkbe. Örömmel tesz-



szük közzé a kisbabákról készült fotókat – névvel ellátva – az Újpesti Naplóban, továbbá az ujpest.hu weboldalon és az Újpest-Káposztásmegyer Facebook-oldalon. E-mail címünk: szerkesztoseg@ujpestimedia.hu.



Csőrés Csenge vagyok, 2013. december 21-én születtem, 2400 grammal és 50 centiméterrel. Köszönöm Újpesttől, az örök otthontól a kis szeretetszomogócskát, fel fogom használni. Szüleim: Csőrés Tamás és Csőrés Szilvia



Bogya Lorina vagyok, 2014. március 24-én születtem, 55 centiméterrel és 3110 grammal, nővérem és szüleim nagy öröme. Köszönjük a macis csomagot! A Bogya család



Örömmel tudatjuk, hogy 2014. január 15-én 4100 grammal és 58 cm-rel megszületett **Simon Lilla**, a 3. kislányunk. Ezúton is szeretnénk megköszönni a szép babacsomagot, amit kaptunk. A büszke szülők és testvérek: **Simon Balázs, Simonné Szilvi, Dorina, Hanna**

AZ ÚJPESTI SZENT ISTVÁN TÉRI PIAC-ÉS VÁSÁRCSARNOK HETI AKCIÓS AJÁNLATAI



sárgarépa 100 Ft/cs.-tól
 fejes saláta 129 Ft/kg-tól
 kelkáposzta 179 Ft/kg-tól
 kígyóuborka 180 Ft/kg-tól
 bogyzislói paprika 350 Ft/kg-tól
 cukkini 180 Ft/kg-tól
 padlizsán 350 Ft/kg-tól
 fokhagyma 680 Ft/kg-tól
 lila hagyma 199 Ft/kg-tól
 patisszon 199 Ft/kg-tól

burgonya 119 Ft/kg-tól
 vöröshagyma 179 Ft/kg-tól
 sárgabarack 300 Ft/kg-tól
 nektarin 299 Ft/kg-tól
 őszibarack 199 Ft/kg-tól
 lecsópaprika 199 Ft/kg-tól
 tölteni való paprika 298 Ft/kg-tól
 kukorica 70 Ft/db-tól
 csiperkegomba 498 Ft/kg-tól
 szilva 198 Ft/kg-tól

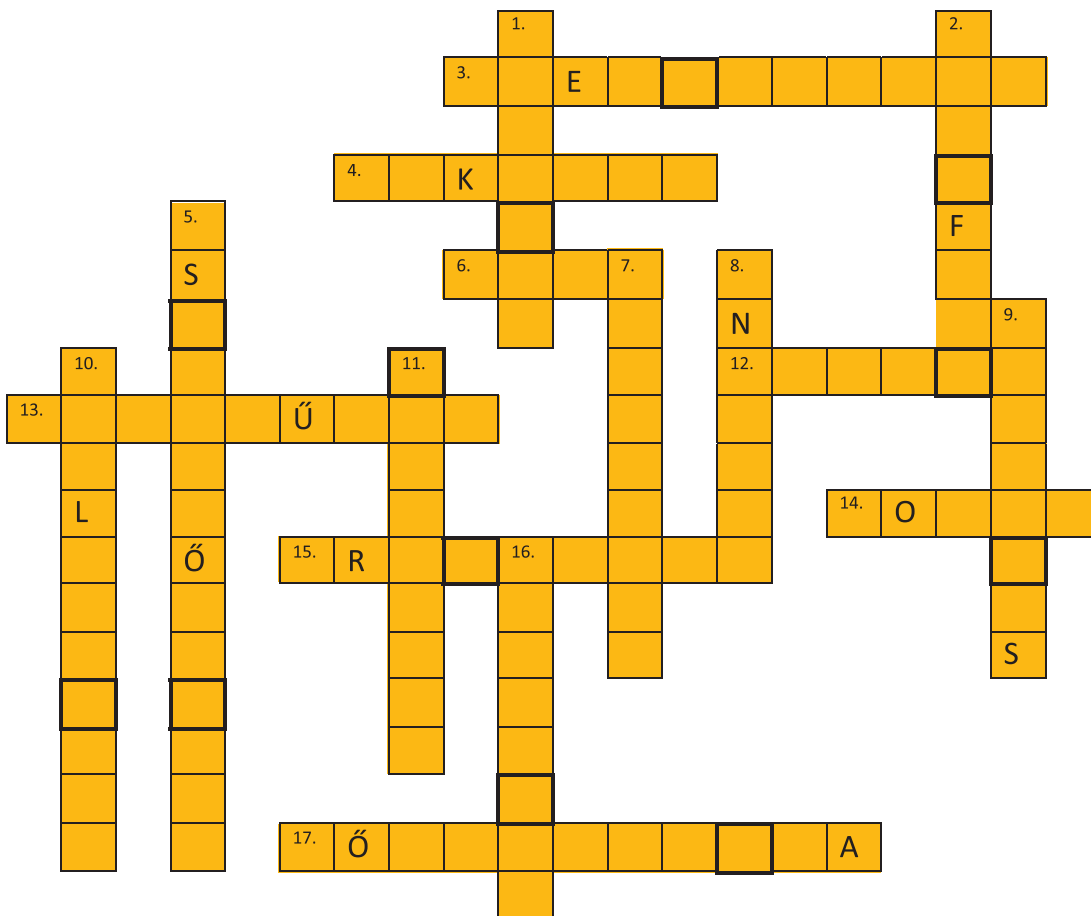
A Kedves Hentesnél a Virágcsarnokban:
 sertéscomb 1199 Ft/kg
 sertéslapocka 1159 Ft/kg
 sertésoldalas 1159 Ft/kg
 sertésdagadó 1159 Ft/kg
 sertéskaraj 1280 Ft/kg
 sertésstarja 1199 Ft/kg
 csemegeszalonna 999 Ft/kg (X)

Az anyatej világnapja

A Védőnői Szolgálat 12. éve rendezvényen köszönti a gyermekeiket legalább fél éven át anyatejjel tápláló édesanyákat és azokat is, akik anyatejadóként saját kisbabájuk mellett koraszülött vagy

beteg gyermekeknek juttattak az értékes táplálékból. Az anyatej világnapjára is emlékező programot augusztus 29-én, 10 órakor tartják, ezúttal a Galopp utcai védőnők szervezésében, hagyományosan a Karinthy Frigyes Művelődési Házban. A találkozót a fővédnöke *Wintermantel Zsolt*.

A Galopp utcai védőnők lapunk segítségével bocsátják útjára a rendezvényhez kapcsolódó keresztrejtvényt is, amelynek beküldését **augusztus 18-ig** várják az Újpesti Egészségügyi Nonprofit Kft. címére: 1325 Budapest, Pf. 274. A levelezőlapra írják rá: „Rejtvény.”



MEGHATÁROZÁSOK:

- Függ. 1.:** Gyümölcscukor másik neve
- Függ. 2.:** Terebélyes, virágzásakor illatos fa, gyógynövényként virágát szedik, teának fogyasztható télen meghűlésre, köhögésre, reumára, köszvényre
- Vizsz. 3.:** Alkotóképesség, gyermekeket is jellemzi
- Vizsz. 4.:** Az uborkához hasonló tökféle
- Függ. 5.:** A mellkas a szegycsont mögött lehelyezkedő nyirokszerv, az immunrendszer bölcsője
- Vizsz. 6.:** Manapság kedvelt mozgásforma a várandósok körében, Indiában fejlődött ki
- Függ. 7.:** Az anyatejes világnap hónapja
- Függ. 8.:** A hasnyálmirigyben termelődő vércukorszintet csökkentő hormon
- Függ. 9.:** A test felületén, a szövetek meghatározott fogásokkal történő megoldozása. Ösztönös művelet, őseink is alkalmazták
- Függ. 10.:** Szervezetünk felépítéséhez szükséges anyagokat ily módon vesszük fel, tápanyagokat juttatunk a szervezetbe
- Függ. 11.:** Súlyos betegségek megelőzése céljából előlt, vagy legyengített kórokozókat juttat a szervezetbe
- Vizsz. 12.:** Megtermékenyített petesejt
- Vizsz. 13.:** Nőknek évente ajánlatos felkeresni a nőgyógyászt ez ügyben
- Vizsz. 14.:** Gyógynövény, szörpnek, teának, lekvárnak is alkalmas, a fa virágai lapos ernyőkbe tömörülnek
- Vizsz. 15.:** Tejelváltást serkentő hormon
- Függ. 16.:** Fesztékartalmú sejtekből kiinduló elváltozás, növedék, időszakonként bőrgyógyászati ellenőrzése ajánlott
- Vizsz. 17.:** A törpecserje növény bogójának fogyasztása felfázásos megbetegedésben kiváló segítség, aszalva kedvelt finomság

A meghatározások alapján kell a vízszintes és függőleges sorokba beírni a szavakat, majd a kiemelt (sötétebb) kockákból az alábbi négyzetrácsba rendezni a betűket, ami a megfejtést adja. A rejtvénybe könnyítésül pár betűt megadtunk.

Megfejtés: (a múlt században anyatej serkentésére használt étel)



GRATULÁLUNK A NYERTESEKNEK!

Keresztrejtvénnyel augusztus 14-i lapszámunkban találkozhat legközelebb az Olvasó. Az Újpesti Nap-

ló 2014. július 3-i lapszámunkban megjelent rejtvényünk helyes megfejtői közül **Illés Ferenc, Jegyernikné Hasznosi Klára, Szász Mátyás, Varga Zsuzsanna** ol-

vasóinknak kedvezett a szerencse. A nyertesek az Újpest Márkabolt utalványait vehetik át. Nyereményükről levélben kapnak értesítést.

A BÜSZKESÉG ÖSSZEKÖT MINKET

*Kozák Danuta,
Újpest olimpikonja*



Készült az Újpesti
Önkormányzat megbízásából



ÚJPEST

AHOL SZERETÜNK ÉLNI

ÚJK

www.ujkk.hu

ÚJPESTI
KULTURÁLIS
KÖZPONT } NAP

JÚLIUS 26. 14.00 – 18.00 A BAJNOK TERASZON

10.00-18.00

FELFÚJHATÓ MÁSZÓFAL ÉS REPÜLŐSZÖNYEG SZIMULÁTOR

14.00-18.00

BEMUTATKOZIK AZ ÚJPESTI KULTURÁLIS KÖZPONT

- CSILLÁMTETOVÁLÁS,
- LUFIAJTOGATÓ BOHÓC,
- KÉZMŰVES FOGLALKOZÁSOK,
- MAGIC BOX – GONDOLKODTATÓ JÁTÉKOK



ÚJPESTI
BAJNOK
TERASZ

Találkozunk többször!

Újpest
Önkormányzata

INGYENESEN LÁTOGATHATÓ!

halo

HALASSY OLIVÉR
VÁROSI USZODA

USZODA
KARNYÚJTÁSNYIRA
TŐLED!

NYÁRI NYITVA

TARTÁS:

H-P: 6.00-20.00

SZ-V: 8.00-20.00

**NYÁRI STRANDKEDVEZMÉNY
A HALASSY OLIVÉR VÁROSI
USZODÁBAN!**

Az Újpestieknek szóló kedvezményes
uszoda belépők árát minden nap 17 óra
utáni belépés esetén további **25%**-kal
csökkentettük, hogy jól záródjon a nap.



1048 Budapest, Tóth Aladár utca 16-18.

Telefon: +36 1 696 1641

www.haloujpest.hu